



ASA-LIFT A/S

Metalvej 2, 4180 Sorø

Årsrapport 2015

CVR- nr : 71 05 66 19

INDHOLDSFORTEGNELSE

Påtegninger

Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæring	2

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger	3
Hoved- og nøgletal	4
Beretning	5

Årsregnskab

Regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	8
Balance	9
Pengestrømsopgørelse	11
Pantsætninger og eventualforpligtelser m.v.	12
Noter	13

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for ASA-LIFT A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige. Årsregnskabet giver derfor efter vor opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

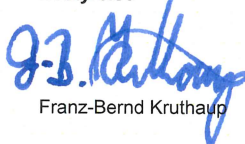
Sorø, den 31 marts 2016

Direktion

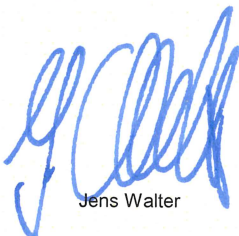


Erik Havaleska

Bestyrelse



Franz-Bernd Kruthaup



Jens Walter



Erik Havaleska



Bo Priiskorn

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 17/4 2016.

Bo Priiskorn
Dirigent



Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i ASA-LIFT A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for ASA-LIFT A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Slagelse, den 31. marts 2016

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Brian Petersen
statsautoriseret revisor

Jesper Ehlers
statsautoriseret revisor

SELSKABSOPLYSNINGER

Selskab

ASA-LIFT A/S

Metalvej 2

4180 Sorø

Telefon: 57 86 07 00

Telefax : 57 86 07 07

E-mail : asa@asa-lift.com

Hjemmeside :www.asa-lift.com

CVR - nr.: 71 05 66 19

Regnskabsår. 1. januar - 31. december

Hjemstedskommune: Sorø

Bestyrelse

Franz-Bernd Kruthaup

Jens Walter

Erik Havaleska

Bo Priiskorn

Direktion

Erik Havaleska

Revision

PricewaterhouseCoopers

Ndr. Ringgade 70 C

4200 Slagelse

Koncernregnskab

Selskabet indgår i koncernregnskabet for Grimme Holding GmbH

Koncernregnskabet kan rekvireres på følgende adresse:

Hunterburger Str. 32

49401 Damme

Tyskland

HOVED- OG NØGLETAL

	2015 t.kr.	2014 t.kr.	2013 t.kr.	2012 t.kr.	2011 t.kr.
Resultat					
Bruttoresultat	41.550	38.567	48.903	47.750	37.008
Resultat før finansielle poster	1.482	1.203	10.785	11.811	6.131
Resultat af finansielle poster	31	7	85	-309	-237
Årets resultat	1.134	802	8.025	8.603	4.354
Balance					
Balancesum	63.377	49.446	52.944	55.791	48.078
Egenkapital	33.736	32.601	33.800	28.774	21.372
Investeringer i matr. anlægsaktiver	4.202	764	797	1.209	897
Antal medarbejdere	84	81	81	77	62
Nøgletal i %					
Soliditetsgrad	53,2	65,9	63,8	51,6	44,5

BERETNING

Aktivitet

Selskabets aktivitet har i lighed med tidligere år bestået af produktion og handel med maskiner, udstyr og reservedele til brug for høstning af grøntsager og specialafgrøder.

Afsætningen er world wide, men sker primært på følgende markeder : Europa, USA , Rusland og Australien.

Økonomisk udvikling

Selskabets økonomiske udvikling betragtes som tilfredsstillende, under hensyn tagen til de markedsmæssige muligheder og de gennemførte organisatoriske og produktionsmæssige ændringer.

Udviklingsomkostninger

I lighed med tidligere år er der også i 2015 brugt mange ressourcer på den løbende produktudvikling.

Udviklingsomkostninger kan henføres til såvel konstruktions- og udviklingsafdelingen som til den egentlige produktion af nye produkter.

Udviklingsomkostninger er udgiftsført i selskabets resultatopgørelse.

Miljøforhold

Virksomhedens produktionsfaciliteter er miljøgodkendt af Sorø Kommune efter de gældende regler.

I samarbejde med eksten samarbejdspartner gennemgås arbejdsmiljøet løbende således, at dette til stadighed forsøges optimeret i forhold til de aktuelle forhold.

Investeringer

Årets anlægsinvesteringer andrager t. kr. 4.206, hvoraf t.kr. 4 vedr. depositum på lejede bygninger.

I det kommende regnskabsår forventes investeringsniveauet at blive ca. 4 mio kr.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er fra balancedagen og frem til datoen for aflæggelse af årsrapporten ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Fremtiden

Ledelsen budgetterer med en afsætning for 2016 som ligger ca. 15 % over niveauet for 2015, hvorfor også indtjeningen forventes at være stigende.

REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for ASA-LIFT A/S for år 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C .

Årsrapporten for 2015 er aflagt i DKK.

Ændring i regnskabspraksis

Der er ikke sket ændringer i den anvendte regnskabspraksis i forhold til år 2014.

Generelt

Indtægtskriterium

Indtægten resultatføres i takt med, at levering finder sted.

Koncernregnskab

Med henvisning til årsregnskabslovens § 112 og til koncernregnskabet for Grimme Holding GmbH har selskabet undladt at udarbejde koncernregnskab.

Bruttoresultat

Bruttoresultatet består af nettoomsætningen med fradrag af vareforbrug, produktions- og andre eksterne omkostninger.

Personaleudgifter

Personaleudgifter indeholder gager og lønninger, samt lønafhængige omkostninger.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret

Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger opgøres til anskaffelsespriser eller kostpriser svarende til direkte materialer og løn.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er registreret til kursen på transaktionsdagen.

Alle mellemværender i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens kurs.

Såvel realiserede som urealiserede kursgevinster og kurstab medregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Afledte finansielle instrumenter

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdi af afledte finansielle instrumenter klassificeres som henholdsvis "Andre tilgodehavender" og "Andre gældsforpligtelser".

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter indregnes i resultatopgørelsen, medmindre det afledte finansielle instrument klassificeres og opfylder kriterierne for regnskabsmæssig afdækning .

Produktudvikling

Udviklingsomkostninger udgiftsføres i resultatopgørelsen i takt med, at omkostningerne afholdes, da betingelserne for indregning som aktiv ikke er opfyldt.

Garantiforpligtelser

I årets resultat er indeholdt afsatte garantiforpligtelser som relaterer sig til årets fakturerede omsætning.

Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel og udskudt skat.

Aktuel skat er beregnet med udgangspunkt i årets resultat før skat, korrigeret for ikke skattepligtige indtægter og omkostninger.

Udskudt skat er hensat med 22 % af alle tidsmæssige forskelle mellem det regnskabsmæssige og det skattemæssige resultat.

Den skat, der herudover vil fremkomme ved et eventuelt salg af aktiver til de bogførte værdier, hensættes ikke i balancen.

Materielle anlægsaktiver

Tekniske anlæg og maskiner, andre anlæg, driftsmateriel og inventar samt indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Tekniske anlæg og maskiner.....	
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....	5-10 år
Indretning af lejede lokaler	3-6 år
	5-8 år

Aktiver med en anskaffelsesværdi på under 12.800 kr. pr. enhed udgiftsføres i anskaffelsesåret.

Ved salg af aktiver medtages tab eller fortjenester i resultatopgørelsen.

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode.

Varebeholdninger

Råvarer og hjælpematerialer værdiansættes til anskaffelses - eller kostpris, opgjort efter FIFO-princippet eller nettorealisationseværdi, hvor denne er lavere.

Varer under fremstilling værdiansættes til kostpris. I kostprisen indgår omkostninger til materialer og direkte løn samt henførbart andel af indirekte produktionsomkostninger.

Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn, samt vedligeholdelse af og afskrivninger på de i produktionsprocessen benyttede maskiner.

Fremstillede færdigvarer og handelsvarer værdiansættes til kostpris eller nettorealisationseværdi, hvor denne er lavere.

Der er foretaget nedskrivning for ukurante varer, herunder langsomt omsættelige varer.

Varedebitorer

Varedebitorer værdiansættes med nedskrivning af tabsrisici, opgjort på grundlag af en individuel vurdering af debitorerne.

Værdipapirer

Værdipapirer værdiansættes til kursværdien på balancedagen.

Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen er opstillet efter den indirekte metode og viser pengestrømme fra drift, investeringer og finansiering samt selskabets likvider ved årets begyndelse og slutning.

Pengestrømme fra driften opgøres som årets resultat reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapitalen samt betalt selskabsskat.

Pengestrømme fra investeringer omfatter køb og salg af anlægsaktiver.

Pengestrømme fra finansiering omfatter optagelse af og afdrag på langfristet gæld samt betaling af udbytte.

Likvider omfatter likvide beholdninger og værdipapirer med fradrag af kortfristet bankgæld.

RESULTATOPGØRELSE

	Note	2015 kr.	2014 t.kr.
Bruttoresultat		41.550.484	38.567
Personaleudgifter	1	<u>-38.933.702</u>	<u>-36.510</u>
Resultat før afskrivninger		2.616.782	2.057
Afskrivninger	2	<u>-1.134.381</u>	<u>-854</u>
Resultat før finansielle poster		1.482.401	1.203
Finansielle indtægter	3	259.118	224
Finansielle udgifter	4	<u>-228.026</u>	<u>-218</u>
Resultat før skat		1.513.493	1.209
Skat af årets resultat	5	<u>-379.017</u>	<u>-408</u>
ÅRETS RESULTAT		<u><u>1.134.476</u></u>	<u><u>802</u></u>
RESULTATDISPONERING			
Overført overskud		<u>1.134.476</u>	<u>802</u>
		<u><u>1.134.476</u></u>	<u><u>802</u></u>

BALANCE PR. 31.12.**AKTIVER**

	Note	2015 kr.	2014 t.kr.
Tekniske anlæg og maskiner		1.007.380	416
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		2.492.252	1.599
Indretning af lejede lokaler		1.704.349	120
Materielle anlægsaktiver	6	<u>5.203.981</u>	<u>2.136</u>
Depositum		514.571	511
Finansielle anlægsaktiver	7	<u>514.571</u>	<u>511</u>
ANLÆGSAKTIVER		<u>5.718.552</u>	<u>2.647</u>
Råvarer og hjælpematerialer		3.544.259	3.629
Varer under fremstilling		1.840.074	2.035
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer		27.023.045	27.406
Varebeholdninger		<u>32.407.378</u>	<u>33.070</u>
Tilgodehavender fra salg	8	10.308.449	5.503
Tilgodehavende hos tilknyttet virksomhed		16.174	2.330
Udskudt skatteaktiv	13	0	221
Selskabsskat		430.208	0
Andre tilgodehavender		879.068	99
Periodeafgrænsningsposter	9	18.363	252
Tilgodehavender		<u>11.652.262</u>	<u>8.405</u>
Andre værdipapirer		297.840	221
Værdipapirer		<u>297.840</u>	<u>221</u>
Likvide beholdninger		<u>13.300.534</u>	<u>5.102</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER		<u>57.658.014</u>	<u>46.799</u>
AKTIVER		<u>63.376.566</u>	<u>49.446</u>

BALANCE PR. 31.12**PASSIVER**

	Note	2015 kr.	2014 t.kr.
Aktiekapital	10	500.000	500
Overført overskud	11	33.235.869	32.101
Foreslået udbytte	12	<u>0</u>	<u>0</u>
EGENKAPITAL I ALT		33.735.869	32.601
Hensættelser til udskudt skat	13	<u>85.124</u>	<u>0</u>
HENSATTE FORPLIGTELSER		85.124	0
Kreditinstitutter		0	0
Modtagne forudbetalinger		6.066.828	1.813
Leverandører af varer og tjenesteydelser		4.210.304	4.843
Gæld til tilknyttet virksomhed		5.181.517	0
Selskabsskat		0	319
Anden gæld		<u>14.096.924</u>	<u>9.870</u>
Kortfristede gældsforpligtelser		29.555.573	16.844
GÆLDSFORPLIGTELSER		29.555.573	16.844
PASSIVER		63.376.566	49.446

Pantsætninger og eventualforpligtelser m.v. er vist på side 12.
Nærtstående parter er omtalt i note 14.

PENGESTRØMSOPGØRELSE

	Note	2015 kr.	2014 t.kr.
Årets resultat		1.134.476	802
Reguleringer	15	1.440.306	1.255
Ændring i driftskapital	16	10.655.029	6.003
Pengestrømme fra primær drift		<u>13.229.811</u>	<u>8.060</u>
Nettorenter, udbytter samt realiserede kursgevinster / -tab		31.092	7
Betalt skat inklusive godtgørelse.		<u>-822.089</u>	<u>-2.510</u>
Pengestrømme fra drift		<u>12.438.814</u>	<u>5.556</u>
Køb af anlægsaktiver		-4.205.884	-784
Salg af anlægsaktiver		<u>42.000</u>	<u>0</u>
Pengestrømme fra investeringer		<u>-4.163.884</u>	<u>-784</u>
Udbytte		<u>0</u>	<u>-2.000</u>
Pengestrømme fra finansiering		<u>0</u>	<u>-2.000</u>
ÆNDRING I LIKVIDER		<u>8.274.930</u>	<u>2.772</u>
Likvider 01.01.		<u>5.323.444</u>	<u>2.552</u>
LIKVIDER 31.12.		<u><u>13.598.374</u></u>	<u><u>5.323</u></u>
Likvider omfatter:			
Værdipapirer		297.840	221
Likvide beholdninger		<u>13.300.534</u>	<u>5.102</u>
		<u><u>13.598.374</u></u>	<u><u>5.323</u></u>

PANTSÆTNINGER OG EVENTUALFORPLIGTELSESR M.V.

Pantsætninger

Til sikkerhed for gæld til kreditinstitutter er deponeret løsørejerpantebreve stort kr. 1.500.000 med pant i driftsinventar og driftsmateriel. Beløbet er uændret i forhold til sidste år

Kontraktlige forpligtelser

Selskabet har indgået huslejekontrakt , hvor forpligtelsen pr. 31.12. er opgjort som følger:

	2015	2014
	t.kr.	t.kr.
Indenfor 1 år	2.099	2.126
1 - 5 år	8.398	8.503
Efter 5 år	16.795	19.132

Garantier

Til sikkerhed for maskinfunktionalitet har selskabet overfor kunde stillet garantier for et beløb stort DKK 435.000

NOTER

	2015 kr.	2014 t.kr.
1. Personaleudgifter		
Lønninger og gager	35.175.101	32.228
Lønrefusion	-1.403.159	-646
Pensionsbidrag	4.113.067	4.020
Andre udgifter til social sikring	1.048.693	908
	<u>38.933.702</u>	<u>36.510</u>
Heraf samlet vederlag til:		
Direktion og bestyrelse	<u>1.015.420</u>	<u>1.002</u>
Selskabet har i 2015 i gennemsnit beskæftiget 84 medarbejdere. Beskæftigelsen i 2014 androg 81 personer		
2. Afskrivninger		
Tekniske anlæg og maskiner	170.837	176
Andre anlæg m.v.	849.458	639
Indretning af lejede lokaler	114.086	39
	<u>1.134.381</u>	<u>854</u>
3. Finansielle indtægter		
Renteindtægter fra moderselskab	7.559	56
Andre finansielle indtægter	251.559	168
	<u>259.118</u>	<u>224</u>
4. Finansielle udgifter		
Renteudgifter til moderselskab	36.023	0
Andre finansielle udgifter	192.003	218
	<u>228.026</u>	<u>218</u>
5. Skat af årets resultat		
Aktuel skat	72.455	341
Ændring af udskudt skat	306.562	67
	<u>379.017</u>	<u>408</u>
Betalt skat i året	<u>502.647</u>	<u>2.510</u>

NOTER**6. Materielle anlægsaktiver**

	Tekniske anlæg og maskiner kr.	Andre anlæg m.v. kr.	Indretning af lejede lokaler kr.
Anskaffelsessum 01.01.2015	8.018.675	7.280.180	315.782
Tilgang	761.901	1.742.418	1.697.988
Afgang	0	-588.594	
Anskaffelsessum 31.12.2015	<u>8.780.576</u>	<u>8.434.004</u>	<u>2.013.770</u>
Afskrivninger 01.01.2015	7.602.359	5.680.888	195.335
Afskrivning	170.837	849.458	114.086
Afskrivninger vedr. årets afgang	0	-588.594	0
Afskrivninger 31.12.2015	<u>7.773.196</u>	<u>5.941.752</u>	<u>309.421</u>
Bogført værdi 31.12.2015	<u>1.007.380</u>	<u>2.492.252</u>	<u>1.704.349</u>
Bogført værdi 31.12.2014	<u>416.316</u>	<u>1.599.292</u>	<u>120.447</u>

7. Finansielle anlægsaktiver

	2015 kr.	2014 t.kr.
Anskaffelsessum 01.01	510.994	491
Tilgang	3.577	20
Anskaffelsessum 31.12	<u>514.571</u>	<u>511</u>

NOTER

2015	2014
kr.	t.kr.

8. Tilgodehavender fra salg

Varedebitorer

11.290.049 6.003

Hensættelse til imødegåelse af tab

-981.600 -50010.308.449 5.503**9. Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter udgøres af forudbetalte omkostninger vedrørende såvel drift af produktionen som af de lejede lokaler

10. Aktiekapital

Aktiekapitalen består af 500 aktier á 1.000 kr.

Aktierne er ikke opdelt i klasser.

Saldo 01.01.

500.000 500

Saldo 31.12.

500.000 500**Aktionærforhold**

Følgende aktionærer ejer mere end 5% af selskabets aktiekapital:

Grimme International Beteiligungs-GmbH

AL-Invest A/S, Sorø

11. Overført overskud

2015	2014
kr.	t.kr.

Saldo 01.01.

32.101.393 31.300

Overført af årets resultat

1.134.476 802

Saldo 31.12.

33.235.869 32.101

NOTER

	2015	2014
	kr.	t.kr.
12. Foreslået udbytte		
Saldo 01.01.	0	2.000
Betalt udbytte til aktionærer	0	-2.000
Foreslået overført fra resultatdisponering	0	0
	<hr/>	<hr/>
Saldo 31.12.	0	0
	<hr/>	<hr/>
13. Udskudt skat		
Udskudt skat hviler på følgende poster:		
Materielle anlægsaktiver	85.127	-35
Tilgodehavender	0	-186
	<hr/>	<hr/>
	85.127	-221
	<hr/>	<hr/>
14. Nærtstående parter		
Bestemmende indflydelse.		
Grimme International Beteteiligungs-GmbH		
Øvrige nærtstående parter		
Ejendomselskabet Metalvej ApS - søsterselskab		
Transaktioner		
Leje af bygninger. Lejes hos A - L Invest ApS på markedsmæssige vilkår		
15. Reguleringer		
Årets afskrivninger	1.134.381	854
Gevinst ved salg af anlæg	-42.000	0
Finansielle indtægter	-259.118	-224
Finansielle udgifter	228.026	218
Skat af årets resultat	379.017	408
	<hr/>	<hr/>
	1.440.306	1.255
	<hr/>	<hr/>
16. Ændring i driftskapital		
Ændring i varebeholdninger	663063	-5.012
Ændring i tilgodehavender	-3038700	9.745
Ændring i leverandørgæld m.v.	13030666	1.269
	<hr/>	<hr/>
	10.655.029	6.003
	<hr/>	<hr/>